

РЕГЛАМЕНТ (ЄС) № 543/2009 ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ І РАДИ**від 18 червня 2009 року****щодо статистичних даних про сільськогосподарські культури та скасування
Регламентів Ради (ЄЕС) № 837/90 та (ЄЕС) № 959/93****(Текст дотичний ЄЄП)**

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ ПАРЛАМЕНТ І РАДА
ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ,

Беручи до уваги Договір про заснування
Європейської Спільноти та, зокрема, пункт
(1) Статті 285 цього Договору,

Беручи до уваги пропозицію Європейської
Комісії,

Діючи в порядку, встановленому у Статті
251 Договору ⁽¹⁾,

Оскільки:

(1) Регламент Ради (ЄЕС) № 837/90 від
26 березня 1990 року щодо
статистичної інформації, що
надається Державами-членами ЄС,
стосовно виробництва зернових ⁽²⁾
та Регламент Ради (ЄЕС) № 959/93
від 5 квітня 1993 року щодо
статистичної інформації, що
надається Державами-членами ЄС,
про виробництво інших
сільськогосподарських культур,
крім зернових ⁽³⁾, змінювалися
декілька разів. Зважаючи на
необхідність внесення подальших
змін та спрощення, ці акти
потрібно, для ясності, та відповідно
до нового підходу щодо спрощення
законодавства Спільноти та
кращого регулювання ⁽⁴⁾, замінити
новим одним актом.

(2) Статистичні дані про с/г культури є
важливими для керування ринками

Спільноти. Також важливим є додавання
статистичних даних про овочеві та
багатолітні культури до статистичних
даних про зернові та інші культури, що
вироснуть на орних землях, що наразі
регламентуються законодавством
Спільноти.

(3) З метою забезпечення належного
адміністрування Спільної
Сільськогосподарської Політики Комісія
вимагає регулярно надавати дані про
площі, врожайність та обсяги виробництва
с/г культур.

(4) Регламент (ЄС) № 1166/2008
Європейського Парламенту і Ради від
19 листопада 2008 року про обстеження
структури с/г господарств та обстеження
методів с/г виробництва ⁽⁵⁾ запроваджує
програму обстежень Спільноти з метою
отримання статистичних даних про
структуру с/г підприємств на період
до 2016 року.

(5) Відповідно до Регламенту (ЄС) №
1059/2003 Європейського Парламенту і
Ради від 26 травня 2003 року «Про
створення загальної класифікації
територіальних одиниць для статистичних
цілей (NUTS)» ⁽⁶⁾, статистичні дані всіх
Держав-членів ЄС, що надаються Комісії і
класифікуються за територіальними
одиницями, мають використовувати
номенклатуру територіальних одиниць для
цілей статистики NUTS. Отже, з метою
отримання порівнюваних регіональних
статистичних даних територіальні одиниці
необхідно визначити відповідно до
номенклатури NUTS.

¹ Висновок Європейського Парламенту від 19 лютого 2009 року
(не опублікований в Офіційному віснику Європейського Союзу)
та Рішення Ради від 8 червня 2009 року

² Офіційний вісник, серія L, номер 88, 03.04.1990, С. 1.

³ Офіційний вісник, серія L, номер 98, 24.04.1993, С. 1.

⁴ Міжінституційна Угода про покращення законотворчості
(Офіційний вісник, серія C, номер 321, 31.12.2003, С. 1).

⁵ Офіційний вісник, серія L, номер 321, 01.12.2008, С. 14.

⁶ Офіційний вісник, серія L, номер 154, 21.06.2003, С. 1.

(6) З метою обмеження навантаження на Держави-члени ЄС нові вимоги щодо регіональних даних не мають бути більш суворими за вимоги раніше діючого законодавства, крім випадків, коли нові регіональні рівні були запроваджені за цей час. Отже, видається доцільним дозволити Німеччині та Об'єднаному Королівству надавати регіональні статистичні дані лише для територіальних одиниць на рівні NUTS 1.

(7) Імплементация цього Регламенту потребує тісної співпраці між Державами-членами ЄС та Комісією, зокрема, за сприяння Постійного Комітету з питань сільськогосподарської статистики, утвореного відповідно до Рішення Ради 72/279/ЄЕС від 31 липня 1972 р.⁽⁷⁾

(8) З метою забезпечення плавного переходу від режиму, що застосовується відповідно до Регламентів (ЄЕС) № 837/90 та (ЄЕС) № 959/93, цей Регламент передбачає надання часткових відступлень від вимог на період до 2 років Державам-членам ЄС, у яких застосування цього Регламенту у своїх національних статистичних системах потребуватиме суттєвих змін та може викликати значні практичні проблеми.

(9) Заходи щодо виробництва статистичних даних, передбачені в цьому Регламенті, є необхідними для функціонування Спільноти. (5) Оскільки мету цього Регламенту – а саме, створення загальної структури для систематичного виробництва статистичних даних Спільноти щодо оброблюваних посівних площ, врожайності та обсягів виробництва зернових та інших культур у Державах-членах ЄС - не можна в достатній мірі досягнути на рівні Держав-членів ЄС, проте можна краще досягнути на рівні Спільноти, остання має право ухвалювати заходи відповідно до принципу субсидіарності, викладеного у Статті 5 Договору про заснування Європейської Спільноти. Відповідно до принципу пропорційності, викладеного в цій Статті, цей Регламент не виходить за межі необхідного для досягнення цієї мети.

(10) Регламент (ЄС) № 223/2009 Європейського Парламенту і Ради від 11 березня 2009 року «Про Європейську статистику»⁽⁸⁾ запроваджує підстави для застосування положень цього Регламенту, зокрема, щодо дотримання стандартів неупередженості, надійності, актуальності, економічної ефективності, конфіденційності статистичних даних та позорості, а також положень щодо передачі та захисту конфіденційності статистичних даних, передбачених у цьому Регламенті, з метою запобігання незаконному розголошенню або використанню даних у не статистичних цілях під час розробки та розповсюдження статистичних даних у Спільноті.

(11) Заходи, необхідні для реалізації цього Регламенту, мають бути ухвалені відповідно до Рішення Ради 1999/468/ЕС від 28 червня 1999 року «Про запровадження порядку здійснення повноважень, покладених на Комісію»⁽⁹⁾.

(12) Зокрема, Комісії необхідно надати повноваження вносити зміни до таблиць передачі. Оскільки ці заходи носять загальний характер та розроблені з метою внесення змін до неістотних елементів цього Регламенту, *серед іншого*, шляхом його доповнення новими несуттєвими елементами, їх потрібно ухвалювати відповідно до регуляторної процедури, докладно описаної у Статті 5(а) Рішення 1999/468/ЕС.

(13) Регламент Ради (ЄС) № 834/2007 від 28 червня 2007 року про органічне виробництво та маркування органічної продукції⁽¹⁰⁾ передбачає зобов'язання передавати відповідні статистичні відомості Комісії як визначено в контексті Статистичної програми Спільноти. Визнаючи необхідність у систематичному виробництві статистичних даних Спільноти щодо органічного виробництва та сільського господарства, очікується, що Комісія прийме відповідні дії, у томі числі шляхом подання законодавчих пропозицій з метою адекватного вирішення цього питання.

(14) Цей Регламент не впливає на добровільне надання Державами-членами

⁷ Офіційний вісник, серія L, номер 179, 07.08.1972, С. 1.

⁸ Офіційний вісник, серія L, номер 87, 31.03.2009, С. 164.

⁹ Офіційний вісник, серія L, номер 184, 17.07.1999, С. 23.

¹⁰ Офіційний вісник, серія L, номер 189, 20.07.2007, С. 1.

ЄС статистичних даних щодо Попередніх оцінок для рослинницької продукції (ЕЕСР).

(15) відбулися консультації з Постійним Комітетом з питань сільськогосподарської статистики,

УХВАЛИЛИ ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Предмет

Цей Регламент запроваджує загальну структуру для систематичного виробництва у Спільноті статистичних даних щодо використання с/г земель та рослинництва.

Стаття 2

Визначення та роз'яснення

1. У цілях цього Регламенту використовуються наведені нижче визначення:

- (а) «сільськогосподарський рік» означає календарний рік впродовж якого розпочинається збір врожаю;
- (б) «Використовувані сільськогосподарські площі» означає загальні площі орних земель, багаторічних пасовищ, багаторічних культур та присадибних городів, що використовуються підприємствами, незалежно від типу володіння або від того, чи вона є частиною земель загального користування.
- (с) «оброблювані посівні площі» означає площу, що дорівнює загальній посівній площі, проте після збору врожаю вона не включає зруйновані площі (наприклад, внаслідок стихійних лих);
- (d) «посівна площа» означає площу, що відповідає загальній посівній площі для виробництва конкретної культури впродовж відповідного року;
- (е) «збиральна площа» означає частину посівних площ, з якої збирають врожай. Отже, вона не може бути більшою за посівну площу;
- (f) «виробнича площа», по відношенню до багаторічних культур означає площу з якої потенційно можуть збирати врожай

у звітному сільськогосподарському році. Вона виключає всі невиробничі площі, наприклад, нові плантації, що ще не почали давати врожай;

- (g) «зібраний обсяг виробництва» означає обсяг виробництва, у тому числі втрати та відходи на підприємствах, кількості спожиті безпосередньо на с/г підприємстві та продані на ринку, зазначені в одиницях ваги основних продуктів;
 - (h) «врожай» означає обсяг виробництва, зібраний з оброблюваних посівних площ;
 - (і) «культури в теплицях/парниках або під високим (доступним) захисним укриттям» означає культури, що впродовж всього або переважної частини періоду зростання укриті в теплицях/парниках, або у стаціонарних, або в мобільних високих укриттях (скляних, жорстких або гнучких пластикових). Не включають укриття у вигляді листів пластику, покладених прямо на землю, а також землю, вкриту тепличною рамою або тунелями, недоступними для людини, або рухомими скляними рамами. Площі посівів, що тимчасово накриті скляним укриттям, а тимчасово зростають на відкритому ґрунті, звітуються як такі, що повністю накриті скляним укриттям, крім випадків, коли період, впродовж якого площі накриті скляним укриттям, є надзвичайно обмеженим у часі;
 - (j) «основна площа» певної ділянки означає площу, яка використовувалася лише один раз впродовж певного сільськогосподарського року та яка однозначно визначається цим використанням.
2. «Послідовне вирощування с/г культур» означає ділянку орної землі, що використовується декілька разів впродовж сільськогосподарського року, проте, кожного разу вона використовується для вирощування лише однієї культури. Цю площу необхідно розглядати як посівну площу для кожної культури. Концепції основної та другорядної площі не застосовуються в цьому контексті.

«Комбіноване вирощування с/г культур» означає одночасне вирощування кількох культур на ділянці землі сільськогосподарського призначення. Посівна площа в цьому випадку розподіляється між культурами пропорційно площі, на якій кожна з них вирощується. Концепції основної та другорядної площі не застосовуються в цьому контексті.

«Культури подвійного призначення», тобто культури, що мають декілька призначень, за звичаєм розглядаються як культури в цілях первинного призначення та як вторинні культури для другорядного використання.

Стаття 3

Охоплення

1. Кожна Держава-член ЄС виробляє статистичні дані про культури, що містяться в Додатку та вирощуються на використовуваних с/г землях на її території.

2. Статистичних дані мають бути репрезентативними на рівні не менше 95% для наведених нижче показників:

(а) загальна площа посівних під культурам на орних землях (Таблиця 1);

(б) загальна збиральна площа овочів, динь та полуниць (Таблиця 2);

(с) загальна виробнича площа багаторічних культур (Таблиця 3);

(д) використовувані сільськогосподарські землі (Таблиця 4).

3. Змінні із низьким або нульовим рівнем поширення в Державі-члені ЄС можна виключити зі статистичних даних, за умови, що відповідна Держава-члена ЄС інформує Комісію про всі такі культури та застосовні порогові значення для низького поширення кожної такої культури до кінця календарного року, що передуює кожному звітному року.

Стаття 4

Частота та звітний період

Держави-члени ЄС щорічно надають Комісії дані, зазначені в Додатку. Звітним

періодом є сільськогосподарський рік. Першим звітним роком є 2010 рік.

Стаття 5

Вимоги щодо точності

1. Держави-члени ЄС, що здійснюють вибіркові обстеження з метою отримання статистичних даних, мають вжити всіх необхідних заходів, щоб забезпечити відповідність даних у Таблиці 1 наведеним нижче вимогам щодо точності: коефіцієнт варіації даних, що їх необхідно надати до 30 вересня року $n + 1$ не мають перевищувати на національному рівні 3% для посівної площі для кожної з основних груп культур: зернові для виробництва зерна (у тому числі насіння), сухі бобові та білкові культури для виробництва зерна (у тому числі насіння та суміші зернових і бобових), коренеплоди, технічні культури та рослини, що їх збирають зеленими.

2. Держава-член ЄС, що вирішує використовувати інші джерела статистичної інформації, крім статистичних обстежень, має забезпечити, що якість отриманої з таких джерел інформації, принаймні, дорівнює якості інформації, отриманої зі статистичних обстежень.

3. Держава-член ЄС, що приймає рішення використовувати адміністративні джерела, має поінформувати Комісію заздалегідь та надати докладні відомості про метод, що буде використовуватися, та якість даних із адміністративних джерел.

Стаття 6

Передача даних Комісії

1. Держави-члени ЄС зобов'язані передавати Комісії (Євростату) дані, зазначені в Додатку, у терміни, зазначені в кожній таблиці.

2. Комісія має право адаптувати таблиці для передачі даних, зазначені в Додатку. Ці заходи, призначені для внесення змін до не суттєвих елементів цього Регламенту, *серед іншого*, шляхом їх доповнення, ухвалюються відповідно до регуляторної процедури, докладно описаної в пункті (3) Статті 9.

Стаття 7

Регіональні статистичні дані

1. Дані для культур, позначених в Додатку літерою «R», необхідно надавати для територіальних одиниць на рівні NUTS 1 та NUTS 2, визначених в Регламенті (ЄС) № 1059/2003. Як виняток, їх можна надавати для територіальних одиниць на рівні NUTS 1 для Німеччини та Об'єднаного Королівства.
2. Змінні із низьким або нульовим рівнем поширення в Державі-члені ЄС можна виключити із регіональних статистичних даних, за умови, що відповідна Державо-член ЄС інформує Комісію про всі такі культури та застосовні порогові значення для низького поширення кожної такої культури до кінця календарного року, що передує кожному звітному року.

Стаття 8

Статистична якість та звітність

1. У цілях цього Регламенту наведені нижче критерії якості застосовуються до даних, що передаються:
 - (а) «актуальність», що означає ступінь відповідності статистичних даних поточним та потенційним потребам користувачів;
 - (б) «точність», що означає наскільки близько розрахункові значення відповідають невідомим істинним значенням;
 - (с) «своєчасність», що означає період між наявністю інформації та подією або явищем, що вони їх описують;
 - (д) «пунктуальність», що означає затримку від дати випуску даних та цільовою датою (датою, станом на яку ці дані мають бути наданими);
 - (е) «доступність» та «ясність», що означають умови та механізми, за допомогою яких користувачі можуть отримати, використовувати та тлумачити дані;
 - (ф) «порівнянність», що має відношення до вимірювання впливу різниць між застосовними статистичними концепціями, інструментами вимірювання та методами порівнювання статистичних даних для різних

географічних районів, галузевих секторів або в часі;

- (g) «узгодженість», що має відношення до адекватності даних для їх надійного поєднання в різний спосіб та для різних цілей.
2. Кожні три роки та в перший раз до 1 жовтня 2011 року Держави-члени ЄС зобов'язані надавати Комісії (Євростату) звіти про якість даних, що передаються.
 3. Звіт про якість, використовуючи зазначені в параграфі 1 критерії якості, має містити відомості про:
 - (а) організацію обстежень, передбачених цим Регламентом, та застосовану методологію;
 - (б) досягнуті рівні точності вибірових обстежень, зазначених в цьому Регламенті, та
 - (с) якість інших використовуваних джерел, крім обстежень, що використовуються.
 4. Держави-члени ЄС мають інформувати Комісію про будь-які методологічні або інші зміни, що можуть мати значний вплив на статистичні дані. Це необхідно зробити не пізніше ніж через три місяці після набрання чинності такими змінами.
 5. Необхідно враховувати принцип, згідно з яким додаткові витрати та навантаження мають зберігатися в розумних межах.

Стаття 9

Порядок діяльності Комітету

1. Постійний Комітет з питань сільськогосподарської статистики, утворений на підставі Статті 1 Рішення 72/279/ЄЕС, надає допомогу Комісії.
2. У випадку посилання на цей абзац необхідно застосовувати Статтю 4 та Статтю 7 Рішення 1999/468/ЄС з урахуванням положень Статті 8 цього Рішення.

Період, визначений в пункті 3 Статті 4 Рішення 1999/468/ЄС, становитиме 3 місяці.
3. У випадку посилання на цей абзац необхідно застосовувати підпункти (1) –

(4) Статті 5а та Статтю 7 Рішення 1999/468/ЄС з урахуванням положень Статті 8 цього Рішення.

Стаття 10

Часткові відступлення від вимог

1. Якщо застосування цього Регламенту в національній статистичній системі Держави-члена ЄС вимагає істотних змін та може викликати значні практичні проблеми, Комісія має право в порядку, встановленому в пункті 2 Статті 9, надавати часткове відступлення від вимог його застосування на період до 31 грудня 2010 року або до 31 грудня 2011 року.

2. Для цього Держави-члени ЄС зобов'язані надавати належним чином вмотивований запит Комісії не пізніше 31 липня 2009 року.

Стаття 11

Скасування

1. Без шкоди для положень параграфу 2, цей документ скасовує Регламенти (ЄЕС) № 837/90 та (ЄЕС) № 959/93, починаючи з 1 січня 2010 р.

Посилання на скасований Регламент необхідно тлумачити як посилання на цей Регламент.

2. Шляхом часткового відступлення від вимог параграфу другого Статті 12, до

Держави-члена ЄС, що їй надається право часткового відступлення від вимог відповідно до Статті 10, продовжують застосовуватися положення Регламенту (ЄЕС) № 837/90 та (ЄЕС) № 959/93 впродовж усього строку дії часткового відступлення від вимог.

Стаття 12

Набрання чинності

Цей Регламент набирає чинності на 20-й день після його публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Регламент застосовується починаючи з 1 січня 2010 р. Проте, Стаття 10 застосовується, починаючи з дати набрання чинності цим Регламентом.

Цей Регламент є обов'язковим до виконання в повному обсязі та має пряму дію у всіх державах-членах ЄС.

Вчинено у м. Брюсселі, 18 червня 2009 року.

Від Європейського Парламенту

Президент

Х.-Г. ПЬОТТЕРІНГ

Від Ради

Президент

Ш. ФЮЛЄ

Таблица 1

н.в.і.у. = не визначені в інших угрупованнях)

[illegible]

з яки х	Індіка	—	—	—	—	X	X	—	—	X	X	—
	Айва японськ а	—	—	—	—	X	X	—	—	X	X	—

ЧАСТИНА В

	Оброблювані посівні площі (у тис. га)						Зібраний обсяг виробництва (у тис. тон)				Врожай у (100 кг/га)
Термін передачі	31 січня	30 червня	31 серпня	30 вересн я	31 березн я	30 вересн я	30 вересн я	31 жовтн я	31 березн я	30 вересн я	31 серпня
	Рік n	Рік n	Рік n	Рік n	Рік n + 1	Рік n + 1	Рік n	Рік n	Рік n + 1	Рік n + 1	Рік n
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Держави- члени ЄС, що знаходятьс я вище порогового значення	Держави- члени ЄС, що знаходятьс я вище порогового значення	Держави- члени ЄС, що знаходятьс я вище порогового значення	Всі Держави- члени ЄС	Всі Держави- члени ЄС	Всі Держави- члени ЄС	Всі Держави- члени ЄС	Всі Держави- члени ЄС	Всі Держави- члени ЄС	Всі Держави- члени ЄС	Держави- члени ЄС, що знаходятьс я вище порогового значення
Сушені бобові та білкові культури для виробництв а зерна (у тому числі насіння та суміші зернових та бобових) (U)	—	—	—	—	X	R	—	—	X	X	—
Горох кормовий (U)	—	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Кормові боби (U)	—	X	X	X	X	X	—	X	X	X	—
Солодкий люпин (U)	—	—	—	—	X	X	—	—	X	X	—
Інші сушені бобові н.в.і.у.	—	—	—	—	X	X	—	—	—	—	—
Коренеплод и	—	—	—	—	X	X	—	—	X	X	—
Картопля (у тому числі рання картопля та насіннєва картопля)	—	X	X	X	X	X	—	X	X	X	—
Цукровий буряк (крім насіннєвого)	—	X	X	X	X	R	—	X	X	R	—
Інші коренеплоди н.в.і.у.	—	—	—	—	X	X	—	—	—	—	—
Технічні культури	—	—	—	—	X	X	—	—	X	X	—
Ріпак та ріпак	—	X	X	X	X	R	X	X	X	R	X

олійний (1)											
з яких Озимий ріпак	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Насіння соняшника (1)	—	X	X	X	X	R	X	X	X	R	X
Льняне насіння (льон- кудряш) (1)	—	—	—	—	X	R	—	—	X	X	—
Соя (1)	—	X	X	X	X	R	X	X	X	R	X
Насіння бавовни (1)	—	—	—	—	—	—	—	—	X	X	—
Інші олійні культури (1)	—	—	—	—	X	X	—	—	—	—	—
льон- довгунець	—	—	—	—	X	R	—	—	X	X	—
Конопля	—	—	—	—	X	X	—	—	X	X	—
Бавовняне волокно	—	—	—	—	X	R	—	—	X	X	—
Хміль	—	—	—	—	X	X	—	—	X	X	—
Тютюн	—	—	—	—	X	R	—	—	X	R	—
Ароматичні, лікарські рослини та рослини- спеції	—	—	—	—	X	X	—	—	—	—	—
Енергетичні культури н.в.і.у.	—	—	—	—	X	X	—	—	X	X	—
Рослини, що збирають незрілими	—	—	—	—	X	X	—	—	—	—	—
Щорічні рослини, що збирають незрілими	—	—	—	—	X	X	—	—	X	X	—
з яких Кукурудза на зелений корм	—	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Зернові, що збираються незрілими	—	—	—	—	X	X	—	—	X	X	—
Бобові рослини	—	—	—	—	X	X	—	—	—	—	—
Тимчасові трави та випас	—	—	—	—	X	X	—	—	—	—	—

Примітка. Розрахункові значення для колонок 1, 2, 3 та 11 є обов'язковими для Держав-членів ЄС із середнім національним обсягом виробництва на рік впродовж останніх трьох років вище:

3 000 000 тон м'якої пшениці,

1 000 000 тон твердої пшениці,

900 000 тон ячменя,

100 000 тон жита та маслин,

1 500 000 тон кукурудзи на зерно,

200 000 тон тритикале,
 150 000 тон вівса,
 150 000 тон сорго,
 150 000 тон рису,
 70 000 тон гороху кормового,
 50 000 тон гороху кормового,
 300 000 тон ріпаку,
 200 000 тон соняшника,
 60 000 тон сої,
 700 000 тон картоплі,
 2 500 000 тон цукрового буряку,
 та 5 500 000 тон кукурудзи на зелений корм,

Таблиця 2
 Овочі, дині та полуниця

	Збиральна площа (у тис. га)	Зібраний обсяг виробництва (у тис. тон)
Термін передачі	31 березня Рік n + 1	31 березня Рік n + 1
	1	2
ОВОЧІ, ДИНІ ТА ПОЛУНИЦЯ	X	
Капустяні		
Цвітна капуста та броколі	X	X
Капуста (біла)	X	X
Листові або стебельчасті овочі		
Селера	X	X
Лук-порей	X	X
Салат-латук	X	X
з яких: у теплицях/парниках або під високим (доступним) укриттям (2)	X	
Латук	X	X
шпинат	X	X
Спаржа	X	X
Цикорій	X	X
Артишоки	X	X
Овочі, що вирощуються для плодів		
Томати	X	X
з яких томати для споживання у свіжому вигляді	X	X
з яких: у теплицях/парниках або під високим (доступним) укриттям (2)	X	
Огірки	X	X
з яких: у теплицях/парниках або під високим (доступним) укриттям (2)	X	
Корнішони	X	X
Дині	X	X
Арбузи	X	X
Баклажани	X	X

Кабачки	X	X
Червоний перець, стручковий перець	X	X
з яких: у теплицях/парниках або під високим (доступним) укриттям ↗	X	
Коренеплоди, бульби та цибулеві овочі		
Морква	X	X
Часник	X	X
Цибуля	X	X
Лук-шалот	X	X
Селера	X	X
Редис	X	X
Бобові	X	
Горох	X	X
Боби	X	X
Полуниця	X	X
з яких: у теплицях/парниках або під високим (доступним) укриттям ↗	X	
Культивовані гриби	X	X

Таблиця 3
Багаторічні культури

	Виробнича площа (у тис. га)	Зібраний обсяг виробництва (у тис. тон)	
Термін передачі	31 березня Рік n + 1	31 березня Рік n + 1	30 вересня Рік n + 1
	1	2	3
БАГАТОРІЧНІ КУЛЬТУРИ	X		
Фрукти з помірних кліматичних зон			
Яблука	X	X	
з яких яблука для споживання у свіжому вигляді		X	
Груші	X	X	
Персики	X	X	
Нектарини	X	X	
Абрикоси	X	X	
Вишня	X	X	
з яких Кисла вишня	X	X	
Сливи	X	X	
Види ягід			
Чорна смородина	X	X	
Малина	X	X	
Горіхи ↗			
Грецькі горіхи	X	X	
Фундук	X	X	
Мигдаль	X	X	
Каштани	X	X	
Фрукти із субтропічних кліматичних зон			

Інжир		X	X	
Ківі		X	X	
Авокадо		X	X	
Банани		X	X	
Цитрусові ↗		X		
Помело та грейпфрут		X		X
Лимони та кислі лайми		X		X
Апельсини		X		X
Дрібноплідні цитрусові		X		X
мандарин уншиу		X		X
Клементини		X		X
Виноградники ↗		X	X	
Виноградники для виробництва вина		X	X	
з яких	Вина із захищеним позначенням походження	X	X	
	Вина із захищеним географічним зазначенням	X	X	
	Інші вина	X	X	
Виноградники для вирощування столового винограду		X	X	
Виноградники для виробництва ізіому		X	X	
Оливкові дерева ↗				
Оливкові плантації для виробництва столових оливок		X	X	
Оливкові плантації для виробництва оливкової олії		X	X	

Таблиця 4

Використання земель сільськогосподарського призначення

		Основна площа (у тис. га)
Термін передачі		30 вересня Рік n + 1
Використовувані сільськогосподарські площі		R
Орна земля		R
Зернові для виробництва зерна (у тому числі насіння)		X
Сушені бобові та білкові культури для виробництва зерна (у тому числі насіння та суміші зернових та бобових)		X
Картопля (у тому числі рання картопля та насіннєва картопля)		X
Цукровий буряк (крім насіннєвого)		X
Технічні культури		X
Свіжі овочі, дині та полуниця		X
Квіти та декоративні рослини (крім розсадників)		X
Рослини, що збирають незрілими		X
Інші культури для орної землі		X
Земля під паром		R
Багаторічні пасовища		R
Багаторічні культури		X
з яких	Плантації фруктів та ягід	R

	Оливкові плантації	R
	Виноградники	R
Розсадники		X

⁽¹⁾ Дані щодо виробництва цих продуктів за середнього ступеня вологості Держави-члени ЄС надають Комісії у січні/березні року n + 1 (колонка 9).

⁽²⁾ Розрахункові значення є обов'язковими для Держав-членів ЄС зі збиральною площею 500 га та більше.

⁽³⁾ Обов'язково для Держав-членів ЄС із виробничою площею 500 га та більше.
